

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup produktu firmy De'Longhi.

Prosimy Was o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, użytecznej w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole używane w niniejszej instrukcji

Ważne ostrzeżenia sygnalizowane są przez symbole podane poniżej. Ważne jest przestrzeganie ostrzeżeń. W przypadku braku przestrzegania ostrzeżeń, może dojść do porażenia prądem, ciężkich obrażeń, oparzeń lub uszkodzeń urządzenia.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków na skutek porażenia prądem, z zagrożeniem życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko oparzenia!!

W przypadku nieprzestrzegania, niebezpieczeństwo oparzeń.



Uwaga:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

- Aby uniknąć zagrożeń elektrycznych, nie należy zanurzać części elektrycznych, podstawy z wtyczką lub czajnika elektrycznego, w wodzie lub w innym płynie. Nie używać w łazience lub w pobliżu jakiegokolwiek źródła wody. Nie używać na zewnątrz.
- Przed przystąpieniem do czynności związanej z czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika, pozostawić go do ochłodzenia.
- Nie dotykać czajnika mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnego narzędzia do czajnika. Użytkowanie akcesoriów, które nie zostały wskazane

przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub zranienie.



Uwaga!

- Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do gotowania wody. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieprawidłowym, nieodpowiednim lub nieodpowiedzialnym użytkowaniem i/lub naprawami wykonanymi przez nieautoryzowany personel.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przewidziane do użytku w: pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów roboczych, ośrodkach agroturystycznych, hotelach, motelach i innych ośrodkach wypoczynkowych, kwaterach prywatnych.
- Zachować ostrożność podczas nalewania wody, nie

przechylać za bardzo czajnika. Woda mogłaby się dostać do mechanizmu włączającego.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że będą uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna, o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i o ryzyku z nim związanym. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie może być wykonywana przez dzieci, chyba że mają one ponad 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest w pobliżu małego dziecka.
- Nie stawiać czajnika na pochylonym blacie.
- Nie używać czajnika w przypadku uszkodzenia części elektrycznych lub wtyczki, w przypadku złego funkcjonowania czajnika lub w przypadku jego usterki. W razie konieczności naprawy, w celu uniknięcia wszelkiego niebezpieczeństwa, należy zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego.



Ryzyko oparzenia!!

- Nie dotykać gorących części, takich jak korpus lub pokrywa czajnika elektrycznego. Używać uchwytów i pokręteł.
- Nie ściągać pokrywki czajnika podczas gotowania wody.
- Wewnątrz czajnika woda przez długi czas pozostaje gorąca, stwarzając potencjalne ryzyko oparzenia. Zaleca się ustawienie czajnika z dala od krawędzi blatu i z dala od dzieci.
- Zwrócić uwagę, aby elektryczne części czajnika nie wystawały poza krawędź stołu lub blatu.
- Unikać kontaktu z parą wychodzącą przez otwór podczas nalewania wody i z parą wychodzącą z pokrywki i z otworu podczas napełniania czajnika.
- Nie zbliżać czajnika, elektrycznej podstawy i części elektrycznych do gorących powierzchni, płyt grzejnych lub palników.
- Kabel zasilający urządzenia nie może być wymieniany przez użytkownika, ponieważ czynność ta wymaga użycia specjalnych narzędzi. W przypadku uszkodzenia kabla lub w celu jego wymiany, należy zwrócić się wyłącznie do Serwisu technicznego autoryzowanego przez producenta.
- Jeśli czajnik zostanie wypełniony nadmiernie, może dojść do przelania się gorącej wody.



Uwaga:

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Nie przestawiać czajnika podczas jego funkcjonowania.
- Nie używać czajnika w innym celu niż zagotowanie

wody.

- De'Longhi zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności, w przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub w przypadku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.
- Nie używać czajnika bez pokrywki i bez filtra.
- Przed włączeniem czajnika, należy ustawić go w prawidłowy sposób na jego podstawie.
- **Używać czajnika tylko z jego podstawą elektryczną (i na odwrót).**

CE Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą europejską 2004/108/WE "Kompatybilność elektromagnetyczna".
- Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z żywnością są zgodne z Rozporządzeniem (WE) 1935/2004.

DANE TECHNICZNE

Waga netto

1,4 kg

Składowanie urządzenia



Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE, nie składować urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.

OPIS

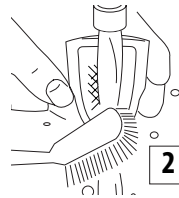
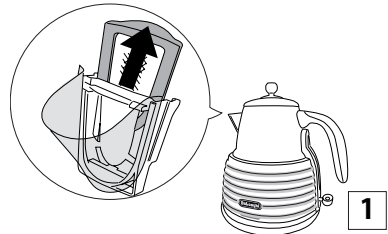
- A** Wyciągany filtr
- B** Ściągana pokrywka
- C** Korpus czajnika
- D** Lampka kontrolna włączenia (*)
- E** Podstawa elektryczna na 360° ze schowkiem na kabel
- F** Wtyczka
- G** Przycisk włączenia/wyłączenia
- H** Wskaźnik poziomu wody

(*) w niektórych modelach lampka jest widoczna tylko, gdy wciśnięty zostaje wyłącznik ON / OFF.

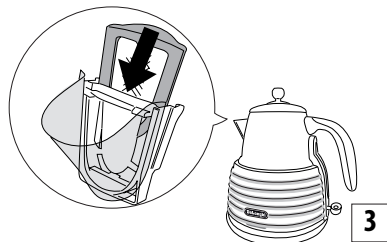
UŻYTKOWANIE

Przed użyciem

- Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Usunąć opakowanie czajnika i podstawy elektrycznej.
- Usunąć wszystkie etykiety z zewnętrznych powierzchni, z wyjątkiem etykiety sygnalizacyjnej.
- Usunąć filtr, pociągając w górę (rys. 1) i umyć go pod bieżącą wodą używając szczoteczki z miękkim włosiem (rys. 2) (zobacz strona 63 "Usunięcie filtra antywapiennego").



- Napełnić czajnik wodą i zagotować.
- Wylać gorącą wodę i wypłukać czajnik zimną wodą. Wykonać tę czynność dwa razy, w celu usunięcia wszelkich pozostałości poprodukcyjnych, itp.
- Po wypłukaniu czajnika włożyć filtr (rys. 3).

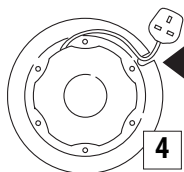


Użytkowanie czajnika

Dzięki specjalnej podstawie elektrycznej i centralnemu łącznikowi, można ustawić czajnik na podstawie pod każdym kątem i w każdej pozycji.

Normy bezpieczeństwa/Czyszczenie i konserwacja

- Wyciągnąć kabel ze schowka w podstawie na długość potrzebną do osiągnięcia gniazdka (rys. 4).
- Nie pozostawiać kabla zwisającego z krawędzi blatu.



Napełnianie

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Ściągnąć pokrywkę i napełnić czajnik dożądanego poziomu.

Zawsze napełniać czajnik ponad 0,3 litrami wody (poziom MIN), aby czajnik nie pozostał bez wody podczas funkcjonowania; nieprzestrzeganie tej zasady zmniejsza żywotność urządzenia.

Nie napełniać czajnika ponad 1,5 litrami wody (poziom MAX).

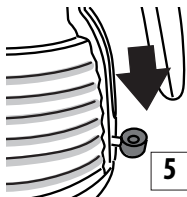


Ryzyko oparzenia!! W przypadku nadmiernego napełnienia może zaistnieć zagrożenie przelewu wody podczas gotowania, co może spowodować oparzenia.

- Aby zamknąć pokrywkę, należy przycisnąć ją do korpusu czajnika, do momentu ustawienia w prawidłowej pozycji.
- Wskaźnik poziomu wody pozwala na sprawdzenie ilości wody w czajniku.

Normy bezpieczeństwa/Czyszczenie i konserwacja

- Włożyć wtyczkę do gniazdka.
- Ustawić czajnik na podstawie elektrycznej.
- Obniżyć przycisk włączania WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY (rys. 5), aby włączyć czajnik.



- Zapali się lampka kontrolna.
- Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu

wody (przycisk włączania WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY wraca do pozycji wyłączzonej a lampka gaśnie).

- W celu wyłączenia czajnika przed zagotowaniem wody, przesunąć przycisk do pozycji WYŁĄCZONY lub podnieść czajnik z podstawy elektrycznej – czajnik wyłączy się automatycznie a przycisk powróci do pozycji WYŁĄCZONY.

Wlewanie wody

- Ściągnąć czajnik z podstawy elektrycznej i wlać ostrożnie wodę.
- Nie nachylać nagle i nie przechylać zbyttnio czajnika.
- Kiedy ściąga się czajnik z podstawy, można zobaczyć wilgoć na górnej powierzchni podstawy. Skropliny na podstawie są zupełnie naturalnym zjawiskiem, nie należy się przejmować.

NORMY BEZPIECZEŃSTWA

1) Przycisk włączania automatycznego WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY

Czajnik ten posiada przycisk włączania WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY, który pozwala na automatyczne wyłączenie, kiedy woda jest zagotowana.

2) Wyłącznik bezpieczeństwa

Jeśli czajnik zostaje włączony ze zbyt małą ilością wody lub kompletnie bez wody, zabezpieczony jest systemem bezpieczeństwa, który przerywa zasilanie elektryczne. W podobnym przypadku, odłączyć czajnik z sieci elektrycznej i **pozostawić do ochłodzenia** przed napełnieniem zimną wodą (w przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone).

Po ochłodzeniu powróci do normalnego funkcjonowania.

- ### 3) Czajnik wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie ściągnięty z podstawy podczas jego funkcjonowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie czajnika

- Przed rozpoczęciem czynności czyszczenia należy pozostawić czajnik do całkowitego ochłodzenia i odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- DO CZYSZCZENIA UŻYWAĆ TYLKO WODY
- Nie zanurzać czajnika lub jego podstawy w wodzie.
- Aby wyczyścić zewnętrzną część czajnika, należy użyć miękkiej wilgotnej ściereczki i następnie osuszyć podobną suchą ściereczką.
- NIE używać środków korozyjnych.

- Należy upewnić się, że wtyczka i gniazdko pozostają suche.

Kamień

Powstający kamień jest spowodowany głównie przez węglan wapnia (wapień): minerał nieszkodliwy i naturalny, który znajduje się w prawie każdym rodzaju wody.

Woda "twarda" zawiera więcej wapnia od wody "miękkiej".

Kiedy podgrzewa się wodę, minerały w niej zawarte krzepną, powodując że staje się ona matowa.

Minerały te tworzą cienką warstwę na ściankach urządzenia, na ich komponentach i na powierzchni wody.

Woda może zawierać na powierzchni małe białe cząsteczki, podobne do plastyku.

Na tradycyjnych komponentach czajnika wapień tworzy białą i twardą "kamień", który negatywnie wpływa na jego funkcjonowanie, i który redukuje trwałość części.

Kiedy zauważa się tworzenie warstwy na wodzie i pojawiają się osady wapnia na wewnętrznych ściankach, czajnik powinien zostać po prostu wypłukany i osuszony.

Filtr antywapienny

Czajnik posiada filtr antywapienny, który zapobiega wlewaniu cząstek wapnia do napojów.

Filtr można wyciągnąć i umyć.

Częstotliwość, z którą należy usuwać osady wapnia z filtra zależy od twardości wody w strefie użytkowania i od częstotliwości użytkowania czajnika.

Filtr musi zostać wyciągnięty i wyczyszczony, gdy tylko zauważa się osad lub w momencie, gdy zmniejsza się wydajność wlewania.

Wyciąganie filtra antywapiennego

- Pozostawić grzejnik do całkowitego ochłodzenia.
- Odłączyć urządzenie z sieci zasilającej.
- Upewnić się, że ma się czyste ręce, bez pozostałości mydła lub innych produktów, które mogłyby zanieczyścić wodę.
- Wylać wodę z czajnika i usunąć pokrywkę.
Wyciągnąć filtr naciskając go zdecydowanie w dół i następnie pociągając w górę, z wnętrza czajnika (rys. 1).
- Wypłukać pod kranem, szczotkując szczoteczką o miękkim włosiu (rys. 2).
- Włożyć ponownie filtr, wkładając go do wnętrza.

Odkamienianie

Bardzo ważne jest czyszczenie i regularne usuwanie osadu wapnia z filtra, aby zapewnić dobre funkcjonowanie urządzenia.

Brak usuwania osadu wapnia może spowodować wygaśnięcie gwarancji na czajnik.

- Zaleca się użycie specjalnych produktów (dostępnych na rynku) w celu usunięcia osadu wapnia z czajników.
Należy dokładnie śledzić instrukcje dotyczące odkamieniania.
- Gdy zauważy się pierwsze oznaki tworzenia kamienia na elemencie grzejmym, należy niezwłocznie zakupić specjalny produkt do usuwania kamienia i zastosować go w czajniku.
Po zakończeniu odkamieniania, zagotować kilka razy wodę, wymieniając ją za każdym razem.
Usunąć z czajnika wszystkie pozostałości produktu do odkamieniania – mogłyby one uszkodzić komponenty czajnika.
- Jeśli konieczne jest usunięcie osadu wapnia z filtra, należy go wyciągnąć i włożyć do czajnika podczas odkamieniania.
- Należy upewnić się, że elektryczne części są całkowicie suche przed ponownym użyciem czajnika.